



ROM-028

---

**MIDI POLYPHONIC SYNTHESIZER**

---

# JX-8P

---

**MODE D'EMPLOI**





## Interference de radio et television

**"Attention** - Cet équipement a été vérifié comme étant conforme aux limites de Classe B, conformément à la Subdivision J, de la Section 15, Règlements FCC. L'utilisation avec des équipements non certifiés ou non vérifiés pourrait causer des interférences à la réception radiophonique ou de télévision".

L'équipement décrit dans ce mode d'emploi génère et utilise l'énergie de radiofréquences. S'il n'est pas installé et utilisé correctement, c'est-à-dire conformément à nos instructions, il risquerait de produire des interférences à la réception radiophonique ou de télévision.

Cet équipement a été soumis aux essais et est conforme aux limites spécifiées pour les dispositifs à calculateur de Classe B, conformément à la Subdivision J, de la Section 15, Règlements FCC. Ces règlements sont prévus pour fournir une protection raisonnable contre les interférences mentionnées précédemment en cas d'installation résidentielle.

Cependant, il n'y a aucune garantie que les interférences ne se produiront pas pour une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences à la réception radiophonique ou de télévision, il est recommandé de procéder de la manière suivante :

- Débrancher les autres appareils et leurs câbles d'entrée et de sortie, un à la fois. Si les interférences s'interrompent, ceci signifie qu'elles ont été causées soit par l'autre appareil, soit par ses câbles d'entrée et de sortie.

Ces dispositifs nécessitent d'ordinaire des câbles d'entrée et de sortie blindés spécifiés par Roland. Pour les appareils Roland, il est possible d'obtenir le câble blindé approprié de son fournisseur habituel. Pour les appareils qui ne sont pas de marque Roland, il est conseillé de contacter le fabricant ou le fournisseur pour obtenir l'assistance nécessaire.

Si l'équipement ne cause pas des interférences à la réception radiophonique ou de télévision, il est possible d'essayer d'éliminer les interférences en prenant l'une (ou plusieurs) des précautions suivantes :

- Tourner l'antenne de la radio ou télévision jusqu'à ce que les interférences s'interrompent.
- Déplacer l'équipement d'un côté ou de l'autre de la radio ou télévision.
- Éloigner l'équipement de la radio ou télévision.
- Brancher l'équipement sur une prise qui se trouve sur un circuit différent de celui de la radio ou télévision. (C'est-à-dire que l'on doit s'assurer que l'équipement et la radio ou télévision, se trouvent sur des circuits commandés par des fusibles ou disjoncteurs différents).
- Installer une antenne de télévision sur le toit, présentant une entrée de câble coaxial entre l'antenne et la télévision.

Si nécessaire, consulter le fournisseur ou un technicien de radio/télévision expérimentés pour d'autres conseils. Il est également utile de lire le manuel préparé par la Federal Communications Commission (FCC), ayant comme titre :

"How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems" (Comment identifier et résoudre les problèmes d'interférences de radio/télévision).

Ce manuel est disponible en contactant le bureau d'imprimerie du gouvernement des États-Unis "US Government Printing Office, Washington, D.C., 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

## TABLES DES MATIÈRES

0 Description du panneau	3	B. Rappel de programmes-mémoire au moyen du programmeur PG-800	12
19 Branchements	6	C. Tableau de paramètres	14
Fonctionnement	7	D. Désignation	20
1. REPRODUCTION, RAPPEL DE PROGRAMMES-MÉMOIRE ET ÉCRITURE	7	4. MODE D'ÉCRITURE	21
2. MODE DE REPRODUCTION	7	A. Opération d'écriture	21
A. Sélection d'une couleur sonore	8	B. Copie	21
B. Section de recherche de sonorités	8	C. Rappel de chaîne de programmes	22
1) Levier LFO/bender de diapason	8	5. CARTOUCHE DE MÉMOIRE	23
2) Effet After Touch	8	A. Sauvegarde et chargement	23
3) Effet Portamento	9	6. AUTRES FONCTIONS	24
4) Sélection du mode de clavier	9	A. Accord principal	24
C. Chaîne de programmes	10	B. Sélection de la fonction MIDI	24
3. MODE DE RAPPEL DE PROGRAMMES-MÉMOIRE (EDIT)	11	C. Indication d'erreur	26
A. Rappel de programmes-mémoire sans le programmeur	11	4 Caractéristiques techniques/Options	27



0 Conn

0 Selecteur du niveau de sortie

Indlno

O C E O

119 — 009-Od

0 Prise jack de pedale-interrupteur HOLD  
(maintien)

### m Selecteurs de mode de clavier

## -0 Selecteurs de serf

( )Support de la cartouche de  
memoire

® Boutons de copie -

**m** Bouton d'écriture

 Roland  
**JX-BP**  
POLYPHONIC SYNTHESIZER

c~nrimcE

m Curseur Edit

### 00 Curseur After Touch —

® Curseur principal de volume

® Selecteur de plage du bender

® Levier LFO/bender  
de diapason

m Bouton

4) Commutateur de portamento

® Boutons After Tou

® Curseur de duree de portamento

® Boutons de rappel de progr



## Leurs MIDI

Commutateur de protection

## O Interrupteur d'alimentation

,onnecteur du programmeur

## Affichage

de chaines de programmes

ch

ammes-memoire EDIT

## 0 Selecteurs de couleurs sonores



## PARTICULARITIES

Le Roland JX-8P est un synthetiseur polyphonique programmable a 6 voix equipe de fonctions Dynamics et After Touch. II possede une capacite de memoire capable de memoriser 96 programmes-memoire, a savoir 64 couleurs sonores preprogrammees permanentes et 32 autres clans sa memoire interne pouvant titre programmees librement.

- La cartouche de memoire en option (M-16C) permet d'augmenter la capacite de memoire du JX-8P de 32 programmes.
- La fonction Edit du JX-8P permet de modifier n'importe quelle couleur sonore comme desire. Le PG-800 en option peut s'utiliser pour un rappel de programmes-memoire plus rapide et aise.
- Le JX-8P permet d'affecter une designation a chaque couleur sonore en utilisant jusqu'a 10 lettres avant de la sauvegarder.
- La fenetre d'affichage indique le nom de la couleur sonore ou le parametre actuellement utilise.
- La fonction Patch Chain (chafnes de sonorites) s'utilise efficacement au cours d'un spectacle en direct, perrnnettant de rappeler jusqu'a 8 programmes-memoire les uns apres les autres selon l'ordre etabli.
- Le JX-8P peut titre monte avec d'autres dispositifs MIDI, carilestequipede la MIDI.

## NOTES IMPORTANTES

### ALIMENTATION

- L'alimentation electrique appropriee a cet appareil est specifiee sur sa plaquette de signalisation. II est recommande de veiller a ce que Ia tension du secteur local corresponde bien a cette valeur.
- II est recommande de ne pas utiliser la meme prise utilisee pour des dispositifs generateurs de bruits (tels que moteurs, dispositif d'eclairage variable).
- Cet appareil pourrait ne pas fonctionner normalement s'il est mis en route immediatement apres avoir ete mis hors de service. Si ceci se produit, mettre ('appareil tout simplement hors de service et en service apres quelques secondes.
- Avant de monter cet appareil avec d'autres dispositifs, les mettre tous hors de fonctionnement.
- Cet appareil pourrait se rechauffer au cours de son fonctionnement, mais ceci ne constitue aucun probleme.

### NETTOYAGE

- Pour le nettoyage utiliser un chiffon souple et propre imbibe de detergent neutre.
- Ne pas utiliser de diluant tel que diluant pour peinture.

### EMPLACEMENT D'UTILISATION

- Eviter d'utiliser cet appareil clans un emplacement presentant une chaleur ou humidite excessive, ou expose au soleil ou a la poussiere.

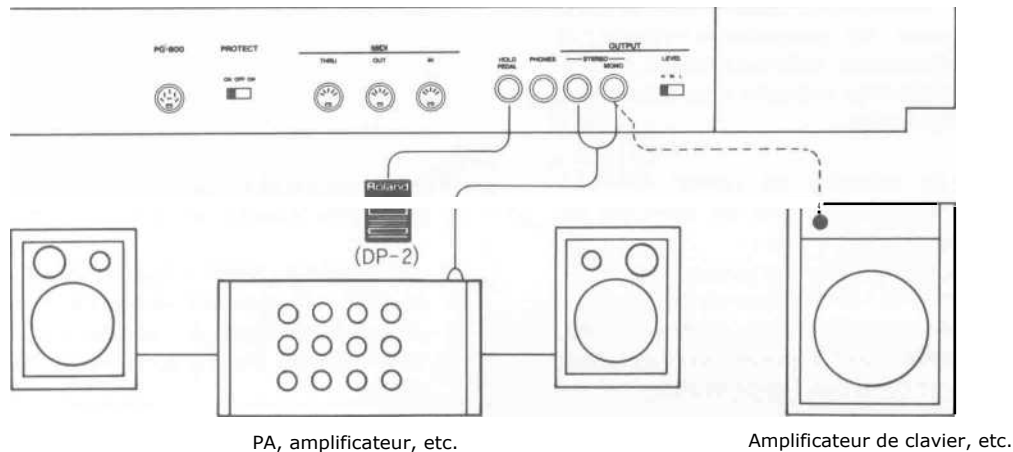
### REPARATION

- II est recommande de sauvegarder les donnees importantes sur une cartouche de memoire avant de faire reparer le JX-8P, pour eviter tout risque d'effacement accidentel.



## 19 BRANCHEMENTS

- \* Avant d'effectuer les branchements ou de les interrompre, veiller à ce que tous les appareils soient mis hors de fonctionnement.



### 1. SORTIE (prises jack de sortie)

Ces prises servent au branchement des amplificateurs. Pour obtenir les meilleurs résultats avec le JX-8P, utiliser les amplificateurs et enceintes acoustiques pour le clavier, PA, ou équipement audio. D'autre part, l'effet Chorus semblera plus efficace si l'on utilise deux amplificateurs en stereo.

### 2. NIVEAU (selecteur de niveau)

Sélectionner un niveau de sortie appropriée avec ce selecteur selon le type d'amplificateur utilise. Pour obtenir de bons résultats, sélectionner la position qui offre un son sans distorsion d'un niveau désiré avec le volume de l'amplificateur réglé de 5 à 7.

### 3. CASQUE D'ECOUTE (prise de casque d'écoute)

Brancher le casque d'écoute sur cette prise jack.

### 4. PEDALE-INTERRUPTEUR DE MAINTIEN

(HOLD) (prise jack de pédale-interrupteur Hold)

Brancher la pédale-interrupteur DP-2 (en option) et l'effet de maintien (Hold) pourra s'obtenir en pressant cette pédale-interrupteur.

### 5. MIDI (connecteurs MIDI)

Ces connecteurs servent à brancher sur d'autres dispositifs MIDI. Utiliser le câble MIDI/Sync MSC-25 ou 50 (en option).

### 6. PG-800 (connecteur du programmeur)

Brancher le programmeur PG-800 (en option) sur ce connecteur en utilisant le câble DIN à 6 broches.

### 7. PROTECTION (commutateur de protection)

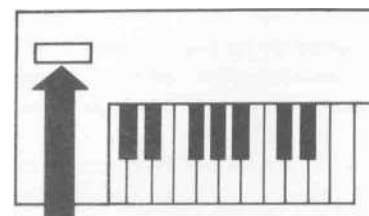
Avec ce commutateur réglé sur ON, les données seront protégées contre tout risque d'effacement accidentel.

### 8. CARTOUCHE DE MEMOIRE

(support de cartouche de mémoire)

Brancher la cartouche de mémoire en option sur ce support. Comme indiqué ci-après, régler le commutateur de protection de la cartouche sur la position "ON". Puis brancher fermement la cartouche sur le support en dirigeant le côté du commutateur de protection en arrière.

- \* Avant de brancher ou de débrancher la cartouche, veiller à ce que le commutateur de protection soit bien réglé sur la position "ON". Ne jamais déplacer le commutateur de protection sur la position "OFF", afin d'éviter tout risque de perte accidentelle des données, à moins que ceci ne soit spécifié dans ce mode d'emploi.



0 091 W

Commutateur de protection



## 11 FONCTIONNEMENT

## 1. REPRODUCTION, RAPPEL DE PROGRAMMES-MEMOIRE ET ECRITURE

Monter le JX-8P avec l'équipement nécessaire (tel qu'amplificateur et enceinte acoustique). Puis mettre sous tension le JX-8P. Le synthétiseur sera alors prêt à reproduire. (= Mode de reproduction PLAY).

La memoire du JX-8P comprend 96 couleurs sonores differentes qui sont preprogrammees, a savoir 64 couleurs sonores prereglees, et 32 autres clans la memoire interne, (et 32 sur la cartouche en option).

Il est possible de rappeler rapidement n'importe quel programme-mémoire, et de les modifier comme désiré (= Mode de rappel et modification de programmes-mémoire). Cette opération de rappel et modification de programme-mémoire ne réécrit pas automatiquement les couleurs sonores existantes.

Pour ecrire une couleur sonore rappee et modifiee, une operation d'ecriture appropriee sera necessaire. Cependant, les 64 couleurs sonores prereglees ne seront jamais effacees, tandis que les 32 autres peuvent titre remplacees par de nouveaux programmes-memoire a travers l'operation d'ecriture (= Mode d'ecriture WRITE).

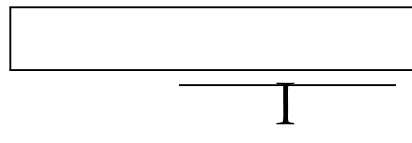
## 2. MODE DE REPRODUCTION

Verifier si tous les branchements ont ete executes correctement, puis mettre les unites sous tension. L'affichage se presentera de la maniere suivante:

$$f_{iuLR}'' \cdot \frac{1}{11} j_{b,--BP} \cdot \tilde{c}$$

Le JX-8P est accorde pendant que l'affichage mentionne ci-dessus est mis au point observe. Par consequent la reproduction ne pourra pas s'effectuer. Une fois que la mise au point est complete, le numero sur la droite de l'affichage devient egal a "1 ".

L'affichage sera le suivant:



- Designation de la couleur sonore en usage
- Numero de la couleur sonore (de 1 a 32)
- Serie utilisee P: Preregage, i : Memoire interne, ; : cartouche de memoire)

\* Une serie est un bloc comprenant chacune 32 couleurs sonores.



## SELECTION D'UNE COULEUR SONORE

Il est possible de rappeler n'importe quelle couleur sonore par l'intermédiaire du selecteur de série  $m$  et du selecteur de couleur sonore  $m$ . Quatre séries sont disponibles dans le JX-8P de la manière suivante.

32 couleurs sonores qui ne peuvent pas titre effacées de la mémoire

-  $r$  : 32 couleurs sonores préréglées qui ne peuvent pas titre effacées de la mémoire

i : 32 couleurs sonores dans la mémoire interne

[ : 32 couleurs sonores dans la mémoire de cartouche

Chaque série de ' et - P comprend 32 couleurs sonores préprogrammées.

Toutes les couleurs sonores peuvent titre rappelées comme désiré, mais les couleurs sonores préréglées ne peuvent pas titre effacées pour de nouveaux programmes-mémoire. Les autres 64 couleurs sonores de la mémoire interne et de la cartouche peuvent titre remplacées par de nouveaux programmes-mémoire à travers ('opération d'écriture.

La cartouche de mémoire peut titre branchée ou débranchée facilement et par conséquent elle peut titre utilisée pour augmenter la capacité de mémoire du JX-8P.

Comment procéder pour sélectionner une couleur sonore

c1 Affecter la série désirée en pressant le selecteur de série correspondant  $\textcircled{R}$ .

Presser le bouton de préréglage, et les séries P et - ; ! seront sélectionnées alternativement.

( Affecter le numéro de couleur sonore devant titre rappelé en pressant le selecteur de couleur sonore correspondant  $\textcircled{R}$ .

## B. SECTION DE CONTROLE DE RECHERCHE DE SONORITES

### 1) Levier LFO/bender de diapason

Pour changer le diapason déplacer ce levier. Il est possible d'obtenir un effet semblable au "bending" de guitare. Aucun effet ne sera obtenu du son du JX-8P sur la position intermédiaire du levier, tandis que la même intensité d'effet de variation de diapason peut résulter en déplaçant le levier sur les positions extrêmes de droite et de gauche. L'effet maximum du bender est en option grâce au commutateur de plage du bender  $\textcircled{R}$ , à savoir la deuxième majeure, la tierce mineure, la tierce majeure, et la quinte juste.

Un effet de vibrato sera obtenu en déplaçant ce levier en avant. Si le son ne présente aucun vibrato, il prendra un effet de vibrato ordinaire, et s'il présente déjà du vibrato, l'effet sera accentué.

### 2) Effet After Touch

Cet effet s'obtient en pressant une touche durement vers le bas après avoir pressé la touche de manière habituelle. La fonction After Touch du JX-8P peut modifier l'une quelconque des trois effets suivants:

Vibrato L'effet de vibrato est accentué.

Brillance La fréquence plus élevée est accentuée, et par conséquent le son est plus clair.

Volume Le volume est augmenté.

Operation pour After Touch

10 Sélectionner l'effet pour lequel on désire appliquer la fonction After Touch, en pressant le bouton After Touch (ID).



Le voyant s'allume dans ce cas.

(2 Régler l'intensité de l'effet After Touch au moyen du curseur After Touch  $\textcircled{R}$ .

Si ce curseur est réglé sur la position zéro, aucun effet After Touch ne sera obtenu.

On ne pourra obtenir qu'un seul effet à la fois.



### 3) Effet portamento

L'effet portamento sera obtenu en réglant le commutateur de portamento sur la position "ON". La durée nécessaire à un son pour passer d'un diapason à un autre peut être modifiée au moyen du curseur de durée de portamento ® .

### 4) Sélection du mode de clavier

Le JX-8P est équipé de 6 modules de son. Six modes d'affectation de clavier différents sont disponibles pour décider la manière d'affectation de ces 6 modules de synthétiseur aux touches devant être jouées.

POLY avec le voyant allumé.

Sur ce mode le JX-8P sera modifié en un synthétiseur polyphonique à 6 voix en affectant un module de synthétiseur à chaque touche pressée. Ce mode est approprié aux sons dont la courbe d'enveloppe est semblable à celle du piano ou de la guitare, et par conséquent il est souvent utilisé pour une exécution ordinaire.

POLY avec le voyant clignotant

Ce mode est très semblable au mode Poly mentionné précédemment en affectant un seul module de synthétiseur à chaque touche pressée. L'avantage principal de ce mode est que seule la dernière note jouée ou les notes jouées ensemble présentent une durée de relâchement naturel. Ce mode est approprié à une exécution musicale avec effet portamento.

UNISON avec voyant allumé

Sur ce mode deux modules de sons sont affectés à chaque touche, et par conséquent le son créé sera plus riche qu'en mode Poly. C'est-à-dire que le JX-8P se transforme dans ce cas en un synthétiseur à 3 voix.

UNISON avec voyant clignotant

Ce mode est semblable au mode Unison mentionné précédemment, mais un des deux modules est d'une octave inférieur à l'autre.

SOLO avec voyant allumé

Ce mode transforme le JX-8P en un synthétiseur à une seule voix en affectant un module à chaque touche.

SOLO avec voyant clignotant

Ce mode transforme le JX-8P en un synthétiseur monophonique en affectant 6 modules à chaque touche pressée.


!! est recommandée de veiller à ce qu'aucune touche du clavier ne soit pressée pendant que l'on change de mode de clavier, sinon le JX-8P perdra le son. Si ceci se produit, relâcher la touche une fois, puis la presser de nouveau.



### C. CHAINES DE PROGRAMMES (PATCH CHAIN)

Certaines couleurs sonores sont plus souvent utilisées que d'autres. Il serait alors commode de regrouper ces couleurs sonores en séquence et de les rappeler au cours d'un spectacle en direct selon la même séquence. La fonction Patch Chain du JX-8P permet d'écrire 8 sonorités particulières en séquence et de les rappeler les unes après les autres, en pressant tout simplement les boutons appropriés. Chaque programme-mémoire de la fonction Patch Chain peut contenir une couleur sonore avec différents réglages de mode de clavier, After Touch, Plage du bender, marche/arrêt de l'effet portamento, profondeur LFO du bender, Desaccord Unison (Unison Detune) et durée de l'effet portamento.

Comment rappeler les chaînes de programmes

- 10 Presser le bouton de chaînes de programmes ou celui . L'affichage indiquera "1" sur la gauche, et le numéro et la désignation du programme-mémoire correspondant.

1 **999 19999Z9111**

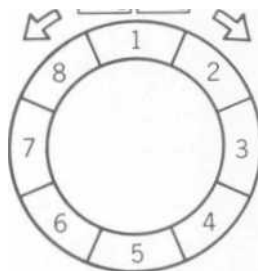
- 12 Presser ou pour reculer ou avancer d'un programme-mémoire dans la chaîne de programmes.



C **999 919919199**


Chaîne de programmes

Chaque numéro de la chaîne de programmes comprend un programme-mémoire muni de couleur sonore et plusieurs réglages d'effet.



Au cours de l'emploi d'un programme-mémoire de la fonction Patch Chain, il est possible d'observer que ce programme-mémoire ne rend pas un son fidèle à chaque position des boutons de la section de contrôle de l'exécution musicale (par exemple, plage du bender, effet portamento). Ceci est dû au fait que les réglages de la section de contrôle de l'exécution musicale sont écrits dans chaque programme-mémoire ensemble avec d'autres réglages, et les positions effectives des boutons ne présentent aucun effet au son. Cependant, en déplaçant même légèrement le bouton, la valeur du paramètre mémorisé sera annulée provisoirement et sera prête à titre commandée manuellement. Cette opération ne réécrira pas la valeur dans la mémoire, et par conséquent si l'on désire la conserver, une opération d'écriture appropriée sera nécessaire. (Se référer au rappel de chaînes de programmes du paragraphe "11 4 MODE D'ECRIURE" de la page 22).

La fonction Patch Chain permet de mémoriser la combinaison des 8 programmes-mémoire avec différents effets et réglages de mode. C'est-à-dire qu'elle n'est pas capable de conserver la nature des programmes-mémoire de la chaîne. Par conséquent, si les programmes-mémoire sont rappelés et modifiés et inscrits par remplacement ou remplacés par de nouveaux programmes-mémoire, la chaîne de programmes changera.

Pour revenir au mode de reproduction habituel, mettre l'interrupteur d'alimentation  sur la position OFF une fois, puis sur celle ON de nouveau,

Pour remettre sur 1, presser et simultanément.



### 3. MODE DE RAPPEL DE PROGRAMMES-MEMOIRE (EDIT)

Tout comme les autres synthetiseurs analogiques, le JX-8P possede divers parametres qui peuvent titre rappelés pour la recherche sonore. Cependant, le JX-8P ne presente pas sur son panneau de commande des boutons ou comrnutateurs pour la recherche sonore. Deux methodes de recherche sonore sont neanmoins disponibles. La premiere consiste a rappeler chaque parametre et a changer sa valeur au moyen du bouton Edit. L'autre methode necessite ('utilisation du programmeur PG-800 qui fonctionne comme les commandes de panneau d'un synthetiseur.

Le PG-800 pourrait titre necessaire pour un rappel ou une recherche sonore plus aisee et rapide.

### A. RAPPEL DE PROGRAMMES-MEMOIRE SANS PROGRAMMEUR

Un numero (allant de 11 a 95) est affecte a chaque parametre. Rappeler le parametre dont la valeur doit titre modifee en utilisant les selecteurs de couleurs sonores  $\mathbb{M}$ .

\* Utiliser le diagramme de rappel de programmes-memoire place sur la droite des selecteurs de couleurs sonores  $\mathbb{m}$  pour obtenir le numero de chaque parametre.

<sup>10</sup> Rappeler le programme-memoire desire en utilisant le selecteur de serie et le selecteur de couleurs sonores.

© Presser des boutons Edit ®.

Le JX-8P est regle sur le mode Edit et l'affichage se presentera de la maniere suivante.



$\mathbb{m}$  | cette indication varie selon la couleur sonore.

**En pressant le bouton , l'affichage presentera la meme indication que celle mentionnee ci-dessus.**



4	4	nn	4	C	Q	W
LE	LO	C	MI	W		

- Numero du parametre rappele (allant de 11 a 95)
- Designation du parametre
- Valeur du parametre (le meme numero represente differentes valeurs selon les parametres. Se referer au Tableau des parametres des pages 14 a 19).

J)En utilisant les selecteurs de couleurs sonores 1 a 9, affecter le numero du parametre dont la valeur doit etre modifiee. (De 11 a 95).

®Jouer au JX-8P et tout en ecoutant le son, modifier la valeur du parametre au moyen du bouton Edit 40

®Repeter les etapes®et®autant de fois qu'il sera necessaire.

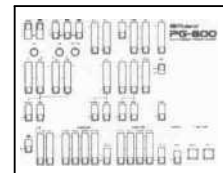
## B. RAPPEL DE PROGRAMMES-MEMOIRE AU MOYEN DU PROGRAMMEUR PG-800

Le programmeur PG-800 fonctionne comme les commandes de panneau Sun synthetiseur, c'est-a-dire qu'en utilisant le PG-800 avec le JX-8P, il sera possible de selectionner facilement n'importe quel programme-memoire desire et de le rappeler au moyen des boutons et commutateurs appropries, de la meme maniere que pour un synthetiseur ordinaire.

- Se referer au "Tableau des parametres" des pages 14 a 19 pour l'etude de la fonction de chaque parametre.
- Utiliser le cable DIN a 6 broches du PG-800 pour monter celui-ci avec le JX-8P.



Cable DIN a 6 broches

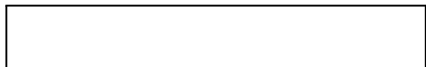


Le PG-800 fonctionne avec le JX-8P regle en mode de reproduction ou de rappel de programme-memoire (Edit).



1) Au cas où le JX-8P est réglé en mode de reproduction:

Il est possible de rappeler la couleur sonore en cours d'usage, au moyen des commandes du programmeur. L'affichage se présentera de la manière suivante:



Le numéro de couleur sonore clignote dans ce cas.

2) Au cas où le JX-8P est réglé en mode de rappel de programmes-mémoire (Edit):

Le programmeur fonctionne comme en mode de reproduction mentionné ci-dessus, et d'autre part, il est possible de modifier l'affichage pour observer la valeur de paramètre, en affectant le numéro de paramètre désiré.

3) Quand le bouton Manual du programmeur est pressé:

Dans ce cas ce sera le réglage de l'ensemble du panneau du PG-800 qui déterminera la couleur sonore, c'est-à-dire que le programme-mémoire existant actuellement dans la mémoire n'a aucune relation avec la recherche sonore. Il est nécessaire d'exécuter un nouveau programme-mémoire en partant du début même.

L'affichage se présentera de la manière suivante:



\* Pendant le rappel d'un paramètre avec le PG-800, modifier la position des commandes une fois puis revenir à celle d'origine, si les positions de réglage actuel des commandes sont exactement celles que l'on désire. Sinon, la valeur de paramètre pourrait ne pas être influencée par le PG-800, et par conséquent restera la même.

## Rappel en mode Edit

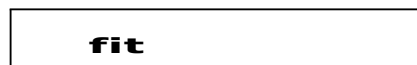
Pendant un rappel de programme-mémoire ou après ce rappel, on pourrait désirer écouter la couleur sonore avant de la rappeler et modifier. Le JX-8P permet de rappeler le programme-mémoire d'origine sans effacer le programme-mémoire rappelé et modifié.

## Fonctionnement

1) Veiller à ce que le JX-8P soit bien réglé en mode de reproduction.

2) Presser le bouton de la couleur sonore rappelée.

La couleur sonore d'origine sera alors reproduire. L'affichage se présentera de la manière suivante, avec le numéro de couleur sonore allumé.



3) Pour revenir à la couleur sonore rappelée, presser tout simplement le même sélecteur de couleur sonore.

L'affichage se présentera de la manière suivante, avec le numéro de couleur sonore clignotant.



Les couleurs sonores d'origine et rappelées peuvent être sélectionnées alternativement en pressant le sélecteur de couleur sonore approprié.

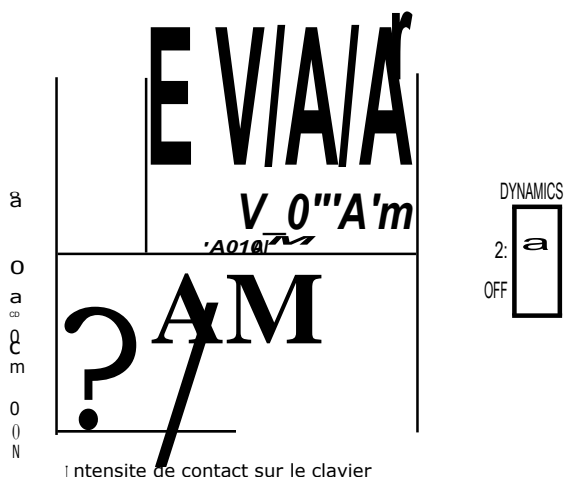


DCO (Oscillateur à commande digitale)

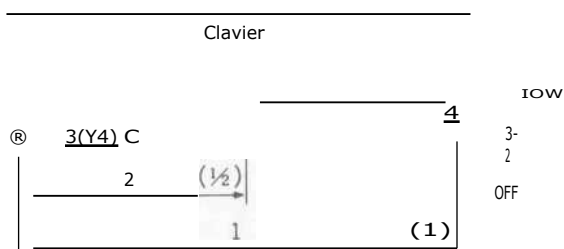
Le DCO est un oscillateur a commande digitale qui commande le diapason et produit les formes d'ondes, lesquels representent la source sonore du synthetiseur. Grace a son dispositif de commande digitale, le DCO offre une stabilite superieure si l'on compare avec le VCO (oscillateur a frequence reglee par variation de tension). Le JX-8P est equipe de deux DCO.

Parametre		Valeur de donnee	Fonction	Programmeur				
Numero	Affichage							
4	4	1+ L U 1	1 1	Sert a changer la plage de diapason du DCO par crans d'une octave exacte de 2' a 16' (2', 4', 8', 16'). 8 est une valeur standard.				
Plage DCO-1		!						
4	1 L L i !	i S r i v i ~						
Plage DCO-2		j U						
1	1	1 1 L U 1 w v 1 1	1 1 1 1 1 1 1	Sert a selectionner la forme d'ondes de sortie du DCO.				
Forme d'ondes DCO-1		1 1 1 1 1 1 1						
1	1	1 1 1 1 1 1 1						
Forme d'ondes DCO-2		1 1 1 1 1 1 1						
1	1	1 1 1 1 1 1 1		Sert a modifier la frequence (diapason) du DCO, par crans de semi-tons. • Plage variable: ±12 (±1 octave)				
Accord DCO-1		1 1 1 1 1 1 1						
Accord DCO-2		1 1 1 1 1 1 1						

La modification de couleur sonore variera selon la position du selecteur de plage Dynamics, de la maniere suivante:



## Asservissement au clavier d'enveloppe



OFF: Toutes les touches presentent la meme duree d'enveloppe.

- 1: La touche la plus elevee A)possede la duree ENV dune demie-longueur exacte des touches (ou notes) les plus basses.
- 2 La touche@possede la duree ENV dune demie-longueur exacte des touches (ou notes) les plus basses.
- 3: La touche possède la duree ENV dune demie-longueur exacte des touches (ou notes) les plus basses-



Paramètre		Valeur de donnée	Fonction	Programmeur
Numero	Affichage			
41-1	77 L 1 I d L 1 ~ 11		Lorsque la sortie LFO module le DCO, ce paramètre s'utilise pour régler la profondeur de modulation.	
Profondeur LFO de DCO-1			Pour l'effet de vibrato, sélectionner " SINE " avec la forme d'ondes LFO.	
80	2 L 1 U L 1 I 9 P 9 "			
Profondeur LFO de DCO-2				
4 J	77 L 1 U L 1 I 9 V 1 i 1 0		Lorsque la sortie ENV module le DCO, ce paramètre s'utilise pour régler la profondeur de modulation.	N°
Profondeur d'enveloppe de DCO-1				
81	77 L 1 U L 1 I 9 W			
Profondeur d'enveloppe de DCO-2				
20	77 L 1 U L 1 I 9 11		• SINE : Le diapason est déterminé par le DCO-1, et le contenu harmonique, par le DCO-2. La forme d'ondes est déterminée par la synchronisation du DCO-2 au DCO-1.	
Transmodulation			• S: L 2 SYNC 1 et X MOD fonctionnent ensemble.	
			r1D L : Les DCO-1 et DCO-2 s'influencent mutuellement quant au diapason, le contenu harmonique et la forme d'ondes.	
			• OF1 : Chaque DCO-1 et DCO-2 peut posséder un diapason et forme d'ondes différente.	
1 C	77 L 1 U L 1 I 9 11		La fréquence (ou diapason) du DCO-2 peut se régler par l'intermédiaire de ce paramètre.	F** TUNE
Accord fin de DCO-2				
1 J	77 L 1 U L 1 I 9 11		Lorsque le diapason du DCO est commandé par ENV, et que le montant de ENV est commandé par Dynamics (Key Touch), ce paramètre règle la sensibilité de Key Touch. (Note 1).	
Plage Dynamics de DCO				
J	77 L 1 U L 1 I 9 11		Sert à sélectionner la polarité de la courbe d'enveloppe. Normalement, h s'utilise- En mode V l'influence de l'ADSR sera inversée.	
Mode d'enveloppe de DCO			^ : ENV 1 Cs f : ENV1 V	
			^ 2 : ENV 2 h - 2:ENV2 V	



## MIXEUR

Sert a commander l'equilibre du volume des DCO-1 et DCO-2.

Parametre		Valeur de donnee	Fonction	Programmeur		
Numero	Affichage					
			Sert a regler le niveau du DCO-1 .			
	Niveau DCO-1					
			Sert a regler le niveau du DCO-2.			
	Niveau DCO-2					
			Sert a regler l'intensite du signal ENV lorsque ENV commande le niveau du DCO-2.			
	Profondeur d'enveloppe DCO-2					
			Sert a regler la sensibilite de Key Touch lorsque le niveau du DCO-2 est commande par la profondeur ENV et ensuite par Dynamics. (NOTE 1)			
	Plage Dynamics DCO-2					
			Normalement, s'utilise et en mode V l'influence de l'ADSR sera inversee.			
	Mode d'enveloppe DCO-2					

## VCF (Filtre commande en tension)

Le signal de sortie est transmis au mixeur, puis au VCF afin d'etre filtre. Chaque VCF laisse passer les harmoniques de basses frequences et bloque celles de hautes frequences. En d'autres termes, c'est un filtre passe-bas courant. La forme d'ondes variera en commandant le point de coupure et la resonance, et par consequent la couleur sonore sera modifiee.

Parametre		Valeur de donnee	Fonction	Programmeur		
Numero	Affichage					
			Le HPF (filtre passe-haut) laisse passer les harmoniques de hautes frequences et bloque celles de basses frequences. En augmentant cette valeur, le point de coupure s'elevera tandis que les harmoniques de basses frequences sont bloquees,			
	Frequence de coupure de filtre passe-haut					
			Sert a changer le point de coupure du VCF. En diminuant cette valeur, la frequence de coupure s'abaissera et la forme d'ondes se rapprochera progressivement de l'onde sinusoidale, puis le son disparaîtra graduellement.			
	Frequence de coupure					



Parametre		Valeur de donnee	Fonction	Programmeur	
Numero	Affichage				
1 3	1/1- h Y L I	n I I IC L ol	Sert a accentuer le point de coupure. En augmentant cette valeur, le son cree deviendra plus special, plus "electronique".		
	<b>Resonance</b>				
0 1 1	1 I I f Y I I f	1 I I 7 L f U	Sert a commander le point de coupure par la forme d'ondes selectionnee a la section LFO. La modulation sera accentuee en augmentant cette valeur.		
	<b>Profondeur LFO</b>	f n J J			
1 I I	1 P L	L I V V	Sert a commander le point de coupure du VCF a chaque note, avec la courbe ENV reglee dans la section ENV. En augmentant cette valeur, la couleur sonore clans une note variera remarquablement.	p-	
	<b>Profondeur de l'enveloppe</b>	S			
1 3	1 I I f J C 3	1 I I f L f	Sert a deplacer le point de coupure par la position de clavier (diapason). Sur la position 100%, it bloquera toute incohérence du contenu harmonique causee par la modification du diapason.		
	<b>Asservissement au clavier</b>	i ~ U	Valeur de parametre 83 (= Bouton du programmeur "8") = 100%		
1 ~ 7	1 I I f L I	1 I I f L I	Lorsque le VCF est commande par l'ENV et Key Touch (Dynamics), ce parametre determinera la sensibilité de Key Touch. (Voir note 1 ).	D, Cs	
	<b>Plage Dynamics</b>	L		OFF	
		n L f r			
0 0	1 I I f J U Y I I	1 I I f L I	Sert a selectionner la polarite de la courbe d'enveloppe qui commande le VCF. Normalment, f peut s'utiliser. En mode V, (l'influence de l'ADSR sera inversee.	^ mom	
	<b>Mode d'enveloppe</b>	n - f	^ ' . ENV 1 h ENV) V	n: 2 2	
		n - L	^ -2 ENV2 1\ J: ENV2 Y		

VCA (Amplificateur commande en tension)

Après avoir été filtré à travers le VCF, le signal est transmis au VCA dans lequel le volume (amplitude) sonore est commandé.

Parametre		Valeur de donnee	Fonction	Programmeur	
Numero	Affichage				
U 1	Y L f L C V C L	1 I I -3 -I	Sert a regler le niveau du volume, et peut s'utiliser efficacement en mode d'écriture. S'il est réglé sur une valeur excessivement élevée, une distorsion du son pourrait se produire.		
	<b>Niveau VCA</b>	n n U U			



Parametre		Valeur de donnee	Fonction	Programmeur
Numero	Affichage			
			Seri a selectionner la commande du VCA soft par le signal provenant de l'ENV-2 ( h ), soit par le signal Gate (  ).	MODE 
	Mode VCA			
		1 -1	Ce parametre determine la sensibilite de Key Touch (effet Dynamics). (Voir note 11).	
	Plage Dynamics de VCA	1 4		w=5 3 2 OFF
			OFF: L'effet Chorus est interrompu. 1: Un effet Chorus avec plus d'ampleur est obtenu. 2: Un effet Chorus avec plus de richesse est obtenu.	MOM OFF
	Mode Chorus	4		

LFO (Oscillateur basses frequences)

Cet oscillateur genere Line tres basse frequence, produisant ainsi un effet de vibrato ou grondement à travers la commando du DCO ou VCF.

Parametre		Valeur de donnee	Fonction	Programmeur
Numero	Affichage			
			Seri a selectionner la forme d'ondes de sortie du LEO.	Free COPY
	Forme d'ondes LFO			2. R1*
			RPf II - aleatoire	
			Seri a regler la duree necessaire au demarrage de la modulation par le LEO.	
	Delai			
			Seri a regler le tempo (frequence) du LFO.	
	TemPo			
			Seri a determiner la profondeur de l'effet de vibra o obtenu en deplacant le levier LFO/Bender de diapas. En augmentant cette valeur, le vibrato sera plus accentue. Cette valeur peut titre ecrite seulement clans la chaine de programmes ("Patch Chain").	
	(Profondeur LFO du bender)			



# ENV (generateur d'enveloppe)

Il sert a produire la tension de commande (enveloppe) appliquee au VCF, VCA et DCO, commandant ainsi le diapason, la couleur sonore et le volume de chaque note,

Parametre		Valeur de donnee	Fonction	Programmeur		
Numero	Affichage					
01	4	Duree d'attaque ENV-1	Sert a determiner la duree necessaire a la tension pour atteindre sa valeur maximum a partir du moment ou la note est jouee.	S-		
02		Duree d'attaque ENV-2				
03		Duree de decroissance ENV-1	Sert a determiner la duree necessaire a la tension pour passer de sa valeur maximum au niveau de soutien.	MCUY		
04		Duree de decroissance ENV-2				
05		Niveau de soutien ENV-1	Sert a regler le niveau de soutien auquel la tension tombe a la fin de la duree de decroissance. Par consequent, le bouton de duree de decroissance ne presentera aucun effet sur sa position maximum	sm'		
06		Niveau de soutien ENV-2				
07		Duree de relachement ENV-1	Sert a regler la duree necessaire a la tension pour atteindre la valeur zero a partir du moment ou la touche est relachee.	10		
08		Duree de relachement ENV-2				
09		Asservissement au clavier ENV-1	Sert a changer la duree necessaire a une courbe ENV pour se completer (= Duree ENV). Sur la position OFF (arret), tous les diapasons presenteront la meme duree ENV. En augmentant cette valeur, les notes plus elevees presenteront une duree ENV plus courte. (Voir la note 2).	2.		
10		Asservissement au clavier ENV-2				



## D. DESIGNATION

Il est possible d'ecrire une designation (jusqu'a 10 lettres) a chaque programme-memoire.

Les designations des 64 programmes-memoire preregles ainsi que leurs couleurs sonores ne peuvent pas être modifiées, mais les designations des 32 programmes-memoire preprogrammes peuvent être changées comme desiré.

\* Pour passer du mode Edit au mode de reproduction, presser tout simplement le bouton Edit et l'affichage se presentera de la maniere suivante.



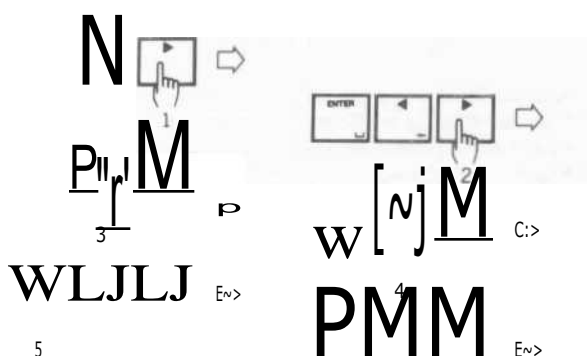
### Fonctionnement

1) Presser le bouton Edit. L'affichage indique la designation de la couleur sonore actuelle, tandis que la 7eme lettre a partir de la gauche se mettra a clignoter. Ceci signifie que les 10 lettres a partir de la 7eme lettre sont pretes a être modifiées. L'introduction de nouvelles lettres remplacera les lettres precedentes.

2) Introduire la designation desirée en utilisant les selecteurs de couleurs sonores, les selecteurs de serie, les selecteurs de mode de clavier, et les boutons After Touch, lesquels possèdent tous des lettres ou marques a leurs coins inferieurs de droite. L'affichage se presentera de la maniere suivante.

Le JX-8P retournera au mode de reproduction. Dans ce cas, l'affichage se presentera comme indique ci-dessus, avec le numero de couleur sonore clignotant. Ceci signifie que la couleur sonore et/ou la designation ont été rappelees, mais ne sont pas encore ecrites. Par consequent, la selection d'autres programmes-memoire effacera automatiquement ce programme. Pour conserver la couleur sonore rappelee, l'operation d'écriture suivante sera necessaire.

Utiliser les boutons de caracteres de programmes pour se deplacer a la lettre suivante sans changer celle actuelle. D'autre part, utiliser le bouton pour prevoir un intervalle.



1	11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
2	11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
3	11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
4	11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
5	11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
6	11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



#### 4. MODE D'ECRITURE

La fonction Edit ne reecrit pas automatiquement le programme existant, à moins que l'opération d'écriture appropriée Wait 64 exécution.

##### A. OPERATION D'ECRITURE

10 Une fois que le rappel et modification a été complété, presser le bouton d'écriture m.



Les numéros de série et de couleurs sonores se mettent à clignoter.

(I) Régler le commutateur de protection du JX-8P sur la position OFF.

Ⓢ Sélectionner la série (mémoire interne ou cartouche de mémoire) au moyen du sélecteur de série.



Ⓢ Sélectionner l'emplacement pour le programme-mémoire appelé au moyen du sélecteur de couleurs sonores.

Dans ce cas, choisir 17.



La couleur sonore appelée est maintenant écrite dans le numéro de couleur sonore 17. Le JX-8P retournera au mode de reproduction et l'affichage se présentera de la manière indiquée ci-dessus. Si l'on a donné une nouvelle désignation à la couleur sonore appelée, cette désignation sera également indiquée à l'affichage.

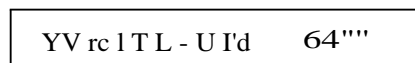
Ⓢ Remettre le commutateur de protection du JX-8P sur la position "ON" (marche).

#### B. COPIE

Grâce à la fonction d'écriture il est possible de copier un programme-mémoire sur un nouvel emplacement. Ceci s'applique entre la mémoire interne et la cartouche de mémoire, ou dans la même aire de mémoire.

##### Fonctionnement

Ⓢ Avec le JX-8P en mode de reproduction rappeler le programme-mémoire devant être copié, puis presser le bouton d'écriture m.

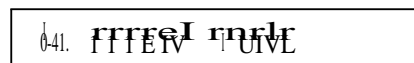


Les numéros clignotants sont les numéros de série et couleurs sonores du programme-mémoire sélectionné.

Ⓢ Pour copier un programme-mémoire dans la mémoire interne, ou de la mémoire de la cartouche à celle interne, régler le commutateur de protection du JX-8P sur la position "OFF" (arrêt).

Pour copier un programme-mémoire dans la mémoire de cartouche, ou de la mémoire interne à celle de cartouche, régler le commutateur de protection de la cartouche sur la position "OFF".

Ⓢ Affecter le numéro de série et couleur sonore d'un nouvel emplacement.

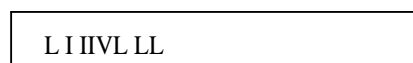


Lorsque les données mentionnées ci-dessus apparaissent à l'affichage, cela signifie que la copie est complétée. Le JX-8P passera automatiquement au mode de reproduction.

Ⓢ Il faudrait remarquer que la fonction de copie effacera le programme-mémoire écrit précédemment sur cet emplacement.

Ⓢ Remettre le commutateur de protection sur la position "ON".

\* Pour passer du mode d'écriture au mode de reproduction, presser tout simplement le bouton d'écriture m une nouvelle fois. L'affichage se présentera de la manière suivante.



Le JX-8P retournera alors au mode de reproduction.



## C. RAPPEL DE CHAÎNE DE PROGRAMMES

L'écriture d'un nouveau programme-mémoire remplacera le programme précédent dans la chaîne de programmes, lequel peut être observé sur la gauche de la fenêtre d'affichage. Pour écrire un nouveau programme, procéder de la manière suivante.

1. En utilisant le bouton de chaînes de programmes et le bouton **4**, rappeler le programme-mémoire devant être remplacé par un nouveau programme.

2. Sélectionner un numéro de programme-mémoire (couleur sonore) devant être écrit, au moyen du sélecteur de série **m** et du sélecteur de couleur sonore (1).

3. Régler les commandes pour le mode de clavier, After Touch, plage du bender, marche/arrêt de l'effet portamento, profondeur LFO du bender, désaccord Unison, et durée de portamento, comme désiré.

4. Régler le commutateur de protection du JX-8P sur la position OFF.

c. Presser le bouton de chaînes de programme **m**.

*ENTREE 1 L ~1qj. 1'4*

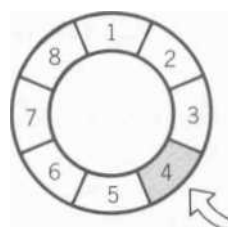
L'affichage se présentera de la manière indiquée ci-dessus, puis le JX-8P retournera au mode de reproduction.

5. Remettre le commutateur de protection sur la position "ON" (marche).

Exemple:

Si l'on presse le bouton **m** pendant que l'affichage indique le numéro 4 de chaîne de programmes, les données suivantes seront obtenues.

**4 fix**



Le nouveau programme-mémoire est écrit dans ce cas, et celui précédent sera effacé.

Pour changer consécutivement le numéro 5 de chaîne de programmes, rappeler 5, en utilisant le bouton **5**, et répéter les procédures (k) à 5.







## 6. AUTRES FONCTIONS

### A. ACCORD PRINCIPAL

#### 1) Accord courant

Grace au selecteur de couleur sonore m, it est possible d'accorder par crans de 1 Hz clans les limites de la plage de A (ou La) = 437 a 446 Hz.

Fonctionnement

DPresser le bouton de mode de clavier ou

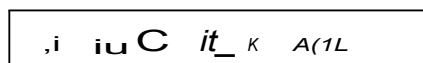
®Presser le bouton Edit

®Changer la frequence du diapason standard au moyen du selecteur de couleur sonore marque 1 a 10.

Chaque bouton regle la frequence de la maniere suivante.

7 HIGH STRIP	a vole	9 ORGAN	10 ORGAN	11 MIND
437Hz	438Hz	439Hz	440Hz	441 Hz
2 PIMO	3 MONO a	4 CELLO SECT	5 ARCO	
442Hz	443Hz	444Hz	445Hz	446Hz

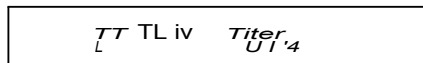
L'affichage m se presentera de la maniere suivante.



Il est maintenant possible d'observer le diapason courant a A A A .

® Regler le commutateur de protection du JX-8P sur la position "OFF", puis presser le bouton - m.

L'affichage sera celui indique ci-apres.



Ceci signale que l'accord est maintenant complete.

®Remettre le commutateur de protection du JX-8P sur la position "ON".

#### 2) Accord avec d'autres instruments

Repetier les procedures 1® et 1 du paragraphe 1) Accord courant. Puis accorder en deplapant le bouton Edit 4). L'affichage se presentera comme au paragraphe 1), et le diapason actuel sera affiche. La frequence varie continuellement clans les limites de la plage de A (ou La) = 436 a 448 Hz.

Repetier les procedures ® et 1 et du paragraphe 1) Accord courant.

#### \* Accord en mode Unison

Lorsque le JX-8P se trouve en mode Unison, la meme operation d'accord comme decrite precedemment permettra d'ajuster la difference entre deux diapasons. L'affichage sera celui indique ci-apres.



A (l'indication A A A , un nombre entre -50 et +50 sera affiche.

### B. SELECTION DE LA FONCTION MIDI

Le JX-8P permet de rappeler le reglage des messages MIDI Bans chaque programme-memoire et de l'ecrire.

#### 1) Rappel du reglage des fonctions M I DI

Fonctionnement

Il Presser le bouton Edit ®. L'affichage sera celui indique comme ci-apres.



®: Numero de fonction MIDI

8: Designation de fonction MIDI

©: Valeur ou marche/arret de la fonction MIDI



®2 Selectionner le numero de fonction dont la valeur doit titre changee, en utilisant les selecteurs de couleurs sonores 1 a 9. L'affichage indiquera le numero correspondant, la designation de fonction, et sa valeur ou marche/arret.

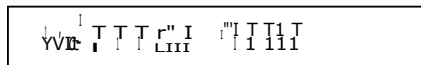
(I Changer la valeur ou marche/arrest au moyen du bouton Edit m.

2) Ecriture du reglage rappelle de la fonction MIDI

Fonctionnement

1l Regler le commutateur de protection du JX-8P sur la position "OFF".

®Presser le bouton d'ecriture m. L'affichage sera celui indique ci-apres, et signalera que l'ecriture est completee. Le JX-8P passera automatiquement au mode de reproduction.



®3 Remettre le commutateur de protection du JX-8P sur la position "ON".

Numero do fonction	Affichage	Designation do fonction	Description	Velour d'affichage	Prereg lags a le fabrique
e	i i v' i	Canal	Selection de canal MIDI		#
† C	F. . L r n n 70.   G E	Changement de programme	Selection de program me-memoire	n"1 . nrr	niv
† J	PI r n n n i	After Touch	Valeur After Touch	n"1 . n n r	n"1
	n n n n n	Bend de diapason	Valeur de <a href="#">bend. de</a> diapason	n"1 . n n r	niv
† F	HE L	Molette de modulation	Marche/Arret du commutateur LFO	n"1 . n n r	n"1
† F	Portamento	Portamento	Valeur de portamento	UIV . UI 1	U14
† Y	M L L J	Maintien	March/arret de maintien	UIV . UI 1	U14
I 0	y L L L U I L r	Volume	Valeur de volume	UIV . UI 1	U14
4	n n n n n	Mode	Sert a regler le mode du JX-8P.	U n n n UIC	U n n n
CICI	n n n n n	Mode Send (transmission de mode)	Lorsque cette fonction s'applique, le JX-8P peut transmettre le mode selections au recepteur, meme si le recepteur ne peut pas regler le mode.	n"1 . n n r	n"1
C-3	n n n n n	Dynamics	Sert a regler l'intensite de l'effet Dynamics cause par la sensibilite de velocite. Sur la position 99, cet effet se trouve a son niveau maximum, tandis que sur zero aucun effet ne sera obtenu.	n U . J	no
L 1	L O L L	Local	Cette fonction (OFF) isole la section du clavier de la section du synthetiseur du JX-8P.	J; U n F	n;
2 J	RC n n n n	Active Sense	Lorsque teas fonction s'applique, le JX-8P transmet le signal pouvant empecher le recepteur de rester sans contrOle en cas de probleme tel que debranchement du cable MIDI, etc.	UP j, n I	Uiv
L V	C %, L L U J 1 T V E	Systeme Exclusif (System Exclusive)	Lorsque cette fonction s'applique, le JX-8P transmet ('Exclusive Message pour le brancher sur un ordinateur ou autres dispositifs MIDI.	U U C ~	U C I

ON = Transmission, OFF = Non transmission



## C. INDICATIONS D'ERREUR

Si une erreur a été faite au cours de l'écriture, la sauvegarde ou le chargement, les indications d'erreur suivantes seront affichées.

### 1. PROTECTION DE LA MEMOIRE

"E U~~ T C?~LTCL T Uff

Cette indication est affichée lorsque l'on a essayé d'effectuer l'écriture ou que l'on presse le bouton avec la commutateur de protection du dispositif sur lequel les données doivent être écrites réglé sur la position "ON".

Regler le commutateur de protection sur la position "OFF", et répéter la procédure d'écriture.

### 2. SELECTION DE LASERIE C I

,C~L 8LT T JffrVl% T }

Cette indication est affichée lorsque l'on a essayé d'écrire une couleur sonore à la série préreglée.

y Sélectionner la série (mémoire interne ou mémoire de cartouche), puis répéter l'écriture.

### 3. INSERER LA CARTOUCHE

1""SERT LgFfTRITJGE

Cette indication est affichée lorsque l'on a essayé de sélectionner la série de mémoire de cartouche sans avoir branché la cartouche au JX-8P.

Insérer correctement la cartouche de mémoire, puis essayer de nouveau.



#### 4 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES/OPTIONS

JX-8P: Synthetiseur a 6 voix avec fonctions Dynamics et After Touch

##### Clavier

61 touches

##### Capacite de la memoire

Prereglage 64 program mes-m6moire  
Memoire interne 32 program mes-memoire  
(Cartouche de memoire) 32 program mes-m6moi re

##### Rappel de programmes-memoire

Parametres, designations  
Fonctions MIDI, accord principal

##### Boutons du panneau

Selecteur de couleurs sonores (de 1 a 32)  
Selecteur de serie (Prereglage, memoire interne, cartouche)  
Chaine de programmes (Enter, 4, 1)  
Mode de clavier (Poly, Unison, Solo)  
After Touch (Vibrato, Brilliance, Volume)  
Edit (Parametre, Designation, MIDI, Accord principal)  
Copie (Cartouche i Memoire interne, Memoire interne - Cartouche)  
Ecriture

##### Commandes et commutateurs

Levier LFO/bender de diapason  
Selecteur de plage du bender  
Duree de portamento  
Marche/arret de portamento  
Edit  
After Touch  
Volume

##### Fenetre d'affichage

16 chiffres

Support de la cartouche de memoire

##### Panneau arriere

Prises jack de sortie x 2  
(prise jack standard 1/4 stereo/mono, 5 k52)  
Commutateur de niveau de sortie (H/M/L)  
Prise jack de casque d'ecoute (852, stereo)  
Prise jack de pedale-interrupteur de maintien (DP-2)  
Connecteurs MIDI x 3  
(Entree, sortie, passage - DIN 5 broches)  
Connecteur de programmeur (DIN 6 broches)  
Commutateur de protection  
Interrupteur d'alimentation

##### Dimensions

977(Largeur) x 375(Profondeur) x 92(Hauteur) mm  
38-7/16"(Largeur) x 14-3/4(Prof ondeur) x 3-9/16"  
(Hauteur)

##### Poids

11.5 kg  
25 lb 60 oz

##### Consommation electrique

25 W

##### Accessories

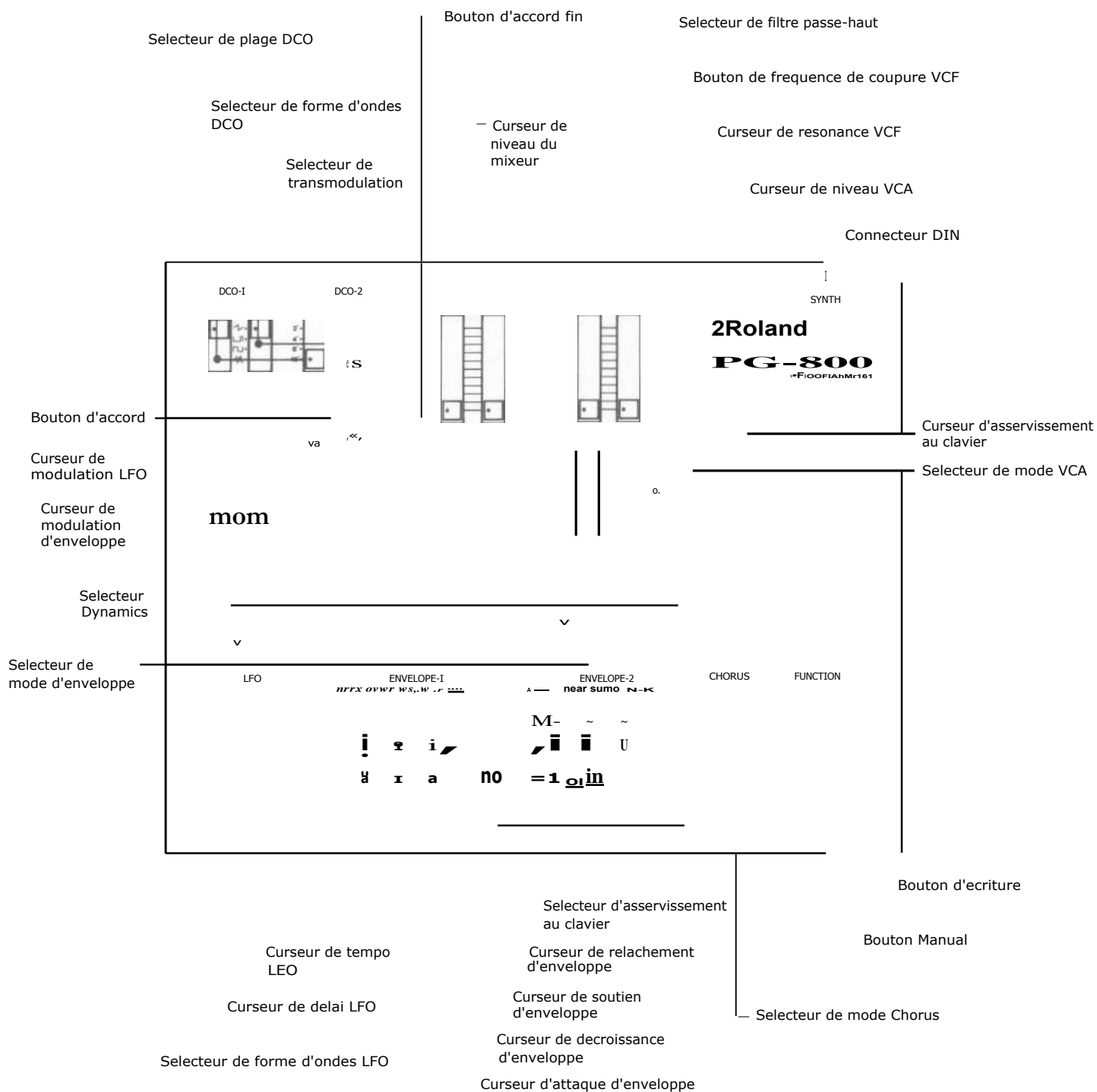
Cables pour branchement x 2  
Mode d'emploi  
Guide MIDI

##### Options

Programmeur PG-800  
Cartouche de memoire M-1 6C  
Pedale-interrupteur DP-2  
Etui pour le transport AB-2



## DESCRIPTION DU PANNEAU DU PG-800 (option)





# 6-voice polyphonic synthesizer

## MODEL **JX-8P** MIDI Implementation Chart

Function		Transmitted	Recognized	Remarks
Basic Channel	Default Changed	1 - 16 1 - 16	1 - 16 1 - 16	memorized
Mode	Default Messages Altered	Mode 1, 3 POLY, OMNI ON/OFF 10 *****	Mode 1, 3 POLY, OMNI ON/OFF	memorized  MONO ignored
Note Number	True voice	36 - 96 *****	0 - 127 21 - 108	
Velocity	Note ON Note OFF	O X	* X	v = 1-127
After Touch	Key's Ch's	X *	X *	
Pitch Bender		*	*	
Control	1 5 7 64 65	* * X * *	* * * * *	Modulation Portamento Time Volume Hold Portamento Switch
Change				
Prog Change	True #	* 0-127 *****	* 0 - 127 0 - 127	
System Exclusive		*	*	
System Common	Song Pos Song Sel Tune	X X X	X X X	
System Real Time	Clock Commands	X X	X X	
Aux Messages	Local ON /OFF All Notes OFF Active Sense Reset	X 0 (123) * X	O 0 (123-127) * X	Default ON
Notes		* : Can be set 0 or X manually, and memorized.		

Mode 1 : OMNI ON, POLY  
Mode 3 : OMNI OFF. POLY

Mode 2 **OMNI ON, MONO**  
Mode 4 OMNI OFF, MONO

O Yes  
X : No



6-voice polyphonic synthesizer

MODEL JX-8P MIDI Implementation

I. TRANSMITTED DATA			
Status	Second	Third	Description
1001 nnnn	Okkk kkkk	0000 0000	Note OFF kkkkkkk = 36 - 96
1001 nnnn	Okkk kkkk	Ovv vvvv	Note ON kkkkkkk = 36 - 96 vvvvvvv = 1 - 127
1011 nnnn	0000 0001	Ovv vvvv	Modulation vvvvvvv = 0 - 127
1011 nnnn	0000 0101	Ovvv vv-	Portamento time vvvvvvv = 0 - 127
1011 nnnn	0100 0000	Oxxx xxxx	Hold ON xxxxxxx = 1 - 127
1011 nnnn	0100 0000	0000 0000	Hold OFF
1011 nnnn	0100 0001	Oxxx xxxx	Pot, .. nI* ON xax = 1 - 127
1011 nnnn	0100 0001	0000 0000	Portamento OFF
1100 nnnn	Oppp pppp		Program Change vvvvvvv = 0 - 127
1101 nnnn	Ovvv vvvv		Channel After Touch vvvvvvv = 0 - 127
1110 nnnn	0000 0000	Ovvv vvvv	Pitch Bender Change
1011 n	0111 1011	0000 0000	ALL NOTES OFF
1011 n	0111 1100	0000 0000	OMNI OFF
1011 nnnn	0111 1101	0000 0000	OMNI ON
1011 nnnn	0111 1111	0000 0000	POLY ON
1111 1110			Active Sensing

No tea

\*1 Transmitted if the corresponding (unction switch Is ON.

\*2 0 - 31 Internal Memory  
32 - 63 Memory Cartridge  
64 - 95 Preset 01  
95 - 127 Preset \$2

2. RECOGNIZED RECEIVE DATA

Status	Second	Third	Description
000 nnnn	Okkk kkkk	0000 0000	Note OFF, velocity ignored
1001 nnnn	Okkk kkkk	0000 0000	Note OFF kkkkkkk = 0 - 127 (21 - 106)
1001 nnnn	Okkk kkkk	Ovvv vvvv	Note ON kkkkkkk = 0 - 127 (21 - 108) vvvvvvv = 1 - 127
1011 nnnn	0000 0001	Ovvv vvvv	Modulation vvvvvvv = 0 - 127
1011 nnnn	0000 0101	Ovvv vvvv	Portamento time vvvvvvv = 0 - 127
1011 nnnn	0000 0111	Ovvv vvvv	Volume vvvvvvv = 0 - 127
1011 nnnn	0100 0000	Oxxx xxxx	Hold ON xxxxxxx = 1 - 127
1011 nnnn	0100 0000	0000 0000	Hold OFF
1011 nnnn	0100 0001	OX- xxxx	Portamento ON xxxxxxx = 1 - 127
1011 nnnn	0100 0001	0000 0000	Portamento OFF
1100 nnnn	Oppp pppp		Program Change Dpppppp = 0 - 127
1101 nnnn	Ovvv vvvv		Channel Alter Touch vvvvvvv = 0 - 127
1110 nnnn	0000 0000	Ovvv vvvv	Pitch Bender Change
1011 n	0111 1010	0000 0000	Local OFF
1011 nnnn	0111 1010	0111 1111	Local ON
1011 nnnn	0111 1011	0000 0000	ALL NOTES OFF
1011 nnnn	0111 1100	0000 0000	OMNI OFF
1011 nnnn	0111 1101	0000 0000	OMNI ON
1011 n	0111 1110	0000 m	ALL NOTES OFF (MONO ON)
1011 n	0111 1111	0000 0000	POLY ON
1111 1110			Active Sensing

Notes

\*1 Note numbers outside of the rng 21 - 108 are transposed to the nearest octave Inside thias range.

\*2 Mode Messages (123 - 127) are also recognized as ALL NOTES OFF. MONO ON messages are ignored.

\*3 Received if the corresponding function switch Is ON.

\*4 0 - 31 Internal Memory  
32 - 63 Memory Cartridge  
64 - 95 Preset MI  
95 - 127 Preset 02

When the memory cartridge is not connected, 32 thru 63 are ignored.

3. -TRANSMITTED-EXCLUSIVE MESSAGES

3.1	All Tone Parameters ( APR ) When the 'Tone Button' is pressed.
Byte	Description
a 1111 0000	Exclusive status-----
b 0100 0001	Roland ID M
c 0011 0101	Operation code = APR (all parameters)
d 0000 nnnn	Unit 8 = MIDI basic channel, noon = 0 - 15 where nnnn + 1 = channel Y
e 0010 0001	Format type ( JX-NP I
f 0010 0000	Level R = 1
g 0000 0001	Group t
h Ovvv v vv	Value ( 0 - 127 ) In sequence (59 byte total) End of System Exclusive
i 1111 0111	
3.2	Individual Tone Parameter ( IPR ) when the Parameter Is changed.
Byte	Description
a 1111 0000	Exclusive status
b 0100 0001	Roland ID B
c 0011 0110	Operation code = IPR (Individual parameter)
d 0000 nnnn	Unit B = MIDI basic channel, nnnn = 0 - 15 where nnnn + 1 = channel O
e 0010 0001	Format type
i 0010 0000	Level 0 = I
g 0000 0001	Croup
h Oppp pppp	Parameter b ( 0 - 58 )
i Dvvv vvvv	Value ( 0 - 127 ) h and I ( repetitively ) End of System Exclusive
j 1111 0111	

Note	Parameter	Function	Value
D-9	NAME-0.	.9	1. ASCII
10	Undefined		
11	DCO-1 RANGE		0 - 31 = 16' 32 - 63 = 8' 64 - 95 = 4' 96 - 127 = 2'
12	DCO-1 WAVEFORM		0 - 31 = Not, 32 - 63 = Sa*tooth Wave 64 - 95 = Pulse Wave 96 - 127 = Square Wave
13	DCO-1 TUNE		0 - 127 ( -1 oct -- +1 oct )
14	DCO-t LFO MOD DEPTH		0 - 127
15	DCO-1 ENV MOD DEPTH		0 - 127
16	DCO-2 RANGE		0 - 31 = 16' 32 - 63 = 8' 64 - 95 = 4' 96 - 127 = 2'
17	DCO-2 WAVEFORM		0 - 31 = Not, 32 - 63 = Sa*tooth Wave 64 - 96 = Pulse Wave 96 - 127 = Square Wave
18	DCO-2 CROSSMOD		0 - 31 = OFF 32 - 63 = SYNC 1 64 - 95 = SYNC 2 96 - 127 = XMOD (cross modulation)
19	DCO-2 TUNE		0 - 127 ( -1 oct -- +1 oct )
20	DCO-2 FINE TUNE		0 - 127 ( -50 cent -- +50 cent )
21	DCO-2 LFO MOD DEPTH		0 - 127
22	DCO-1 ENV MOD DEPTH		0 - 127
23	Undefined		
24	Undefined		
25	Undefined		
26	DCO DYNAMICS		0 - 31 = OFF 32 - 63 = 1 64 - 95 = 2 96 - 127 = 3
27	DCO ENV MODE		0 - 31 = ENV-2 Inverted 32 -- 63 = ENV-2 Normal 64 - 95 = ENV-1 Inverted 96 - 127 = ENV-1 Normal
28	MIXER DCO-1		0 - 127
29	MIXER DCO-2		0 - 127
30	MIXER ENV MOD DEPTH		0 - 127
31	MIXER DYNAMICS		0 - 31 = OFF 32 - 63 = 1 64 - 95 = 2 96 - 127 = 3
32	MIXER ENV MODE		0 - 31 = ENV-2 Inverted 32 - 63 = ENV-2 Normal 64 - 95 = ENV-1 Inverted 96 - 127 = ENV-1 Normal
33	HPF CUTOFF FRED		0 - 31 = 0 32 - 63 = 1 64 - 95 = 2 96 - 127 = 3
34	VCF CUTOFF FRED		0 - 127
35	VCF RESONANCE		0 - 127
36	VCF LFO MOD DEPTH		0 - 127
37	VCF ENV MOD DEPTH		0 - 127
38	VCF KEY FOLLOW		0 - 127
39	VCF DYNAMICS		0 - 31 = OFF 32 - 63 = 1 64 - 95 = 2 96 - 127 = 3
40	VCF ENV MODE		0 - 31 = ENV-2 Inverted 32 - 63 = ENV-2 Normal 64 - 95 = ENV-1 Inverted 96 - 127 = ENV-1 Normal
41	VCA LEVEL		0 - 127
42	VCA DYNAMICS		0 - 31 v OFF 32 - 63 = 1 64 - 95 = 2 96 - 127 = 3



43	CHORUS	0	31 = OFF
		32	63 = 1
		64	127 = 2
44	LFO WAVEFORM	0	31 = Random
		32	63 = Square Wave
		64	127 = Triangle Wave
45	LFO DELAY TIME	0	127
46	LFO RATE	0	127
47	ENV-1 ATTACK TIME	0	127
48	ENV-1 DECAY TIME	0	127
49	ENV-1 SUSTAIN LEVEL	0	127
50	ENV-1 RELEASE TIME	0	127
51	ENV-1 KEY FOLLOW	0	31 = OFF
		32	63 = 1
		64	95 = 2
		96	127 = 3
52	ENV-2 ATTACK TIME	0	127
53	ENV-2 DECAY TIME	0	127
54	ENV-2 SUSTAIN LEVEL	0	127
55	ENV-2 RELEASE TIME	0	127
56	ENV-2 KEY FOLLOW	0	31 = OFF
		32	63 = 1
		64	95 = 2
		96	127 = 3
57	Undefined	0	63 = Gate
58	VCA ENV MODE	64	127 = ENV-2 Normal

### 3.3 All Patch Parameters (APR) When the 'Patch Chain' button is pressed.

Byte	Description
-----	-----
a 11 0000	Exclusive status
• 0100 0001	Roland ID B
• 0011 0101	Operation code = APR (all parameters)
• 0000 nnnn	Unit N = MIDI basic channel, nnnn = 0 - 15 where nnnn + 1 = channel P
• 0010 0001	Format type (JX-8P)
t 0011 0000	Level a = 2
a 0000 0001	Group A
• 0vvv -vv	Value (0 - 127)
	In s a (9 byte total)
1111 0111	End of System Exclusive

### 3.4 Individual Patch Parameter (IPR) When the Patch Parameter is changed.

Byte	Description
-----	-----
a 11(1 0000	Exclusive status
• 0100 0001	Roland ID F
• 0011 0110	Operation code = IPR (Individual parameter)
• 0000 nnnn	Unit N = MIDI basic channel, nnnn = 0 - 15 where nnn + 1 = channel M
• 0010 0001	Format type
1 0011 0000	Level M = 2
g 1)000 0001	Group 3
• 0ppp pppp	Parameter Y (0 - 8)
1 0vvv vvvv	Value (0 - 127)
	h and I (repetitively)
J 1111 0111	End of System Exclusive

#### Note

Parameter	Value
-----	-----
a Function	
0 BEND RANGE	0 = 2 Semi Tones 32 = 3 Semi Tones 64 = 4 Semi Tones 96 = 7 Semi Tones
1 PORTAMENTO TIME	0 - 127
2 PORTAMENTO SW	0 = OFF 64 = ON
3 ASSIGN MODE SELECT	0 = Poly-1 1 = Unison-1 2 = Solo-1 4 = Poly-2 5 = Unison-2 6 = Solo-2
4 AFTER TOUCH SELECT	0 = OFF 1 = Vibrato ON 2 = Brilliance ON 4 = Volume ON
5 BEND LFO DEPTH	0 - 127
6 UNISON DETUNE	0 - 127
7 TONE NUMBER	0 - 31
8 BANK NUMBER	0 - 3

## 4. RECOGNIZED EXCLUSIVE MESSAGES

### 4.1 Program number (PGR)

Byte	Description
-----	-----
a 1111 0000	Exclusive status
• 0100 0001	Roland ID R
• 0011 0100	Operation code = PGR (program number)
• 0000 nnnn	Unit N = MIDI basic channel, nnnn = 0 - 15 where nnn + 1 = channel 8
• 0010 0001	Format type (JX-8P)
1 0011 0000	Level a = 1
g 0000	Group A
h 0000 0001	Extension of program A
1 -pp pppp	Program 4 ('Program Number')
• 0f1 ffff	Function R
k 1111 0111	End of System Exclusive

#### Note :

Write data to memory with the program p  
xxx x = 0  
fit flit = 2  
Manual mode flag  
one notes = 127  
I f f tfl = 0

### 4.2 Other Exclusive messages described in section 3.



